

**ZMLUVA**  
**Č.p.: KRHZ-PO-OPT-735-8/2011**  
**o poskytovaní služieb**  
**vo výchove a vzdelávaní**

**Zmluvné strany:**

**Poskytovateľ:** **Vzdelávacie stredisko, s.r.o.**  
Sídlo: Clementisova 5, 040 22 Košice  
Zastúpený: Ing. Ľubomírom Kováčom - konateľom  
IČO: 36607959  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s. pobočka Košice  
Číslo účtu: 2173878451/0200  
Zapísaný v Obchodnom registri OS Košice I, oddiel Sro, vložka číslo 18195/V

(ďalej len „poskytovateľ“)

**a**

**Objednávateľ:** **Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Prešove**  
Zastúpené: mjr. Ing. Jánom Goliašom - riaditeľom  
IČO: 37872061  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava  
Číslo účtu: 7000173309/8180

(ďalej len objednávateľ)

**u z a t v á r a j ú**

podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení túto zmluvu:

**I.**  
**Predmet zmluvy**

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje zabezpečiť vykonávanie výchovy a vzdelávania v základných (vstupných) a opakovaných školeniach (vrátane aktualizačných odborných príprav) obsluhy vyhradených technických zariadení a iných špeciálnych profesií príslušníkov a zamestnancov objednávateľa v súlade s § 27 zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s vyhláškou Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 356/2007 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách a rozsahu výchovnej a vzdelávacej činnosti, o projekte výchovy a vzdelávania, vedení predpisanej dokumentácie a overovaní vedomostí účastníkov výchovnej a vzdelávacej činnosti, a to tých, ktoré sú uvedené v prílohe k tejto zmluve, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť a podľa priebežných požiadaviek objednávateľa. Súčasťou činnosti školiteľa je odovzdanie prezenčných listín z jednotlivých školení objednávateľovi a odovzdanie dokladov o absolvovaní odborného školenia zúčastneným účastníkom školenia a to v rozsahu udelených akreditácií poskytovateľovi príslušnými orgánmi, ako aj písomný záznam z jednotlivých školení.

- 1.2. Objednávateľ sa zaväzuje, že za činnosť uvedenú v bode 1.1. tohto článku zaplatí poskytovateľovi dohodnutú cenu.
- 1.3. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať odborné školenia vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť v rozsahu udelených akreditácií príslušnými orgánmi podľa schváleného projektu a v rozsahu v ňom určeného programu. Poskytovateľ je povinný vykonávať dohodnutú činnosť podľa tejto zmluvy na základe svojich vedomostí, schopností a podľa svojho najlepšieho vedomia a v súlade so všetkými dostupnými informáciami a dodržiavať a konať v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi účinnými v Slovenskej republike.
- 1.4. Poskytovateľ je povinný pri výkone svojej činnosti riadiť sa pokynmi objednávateľa a svoju činnosť vykonávať v súlade s jeho záujmami. Zároveň je však povinný preukázateľne upozorniť objednávateľa na zrejmu nevhodnosť jeho pokynov, ktoré by mohli mať za následok vznik škody.
- 1.5. Ak poskytovateľ zistí počas plnenia predmetu tejto zmluvy akékoľvek vážne prekážky, ktoré zabraňujú riadnemu plneniu predmetu tejto zmluvy, poskytovateľ je povinný bez zbytočného odkladu o týchto prekážkach objednávateľa písomne informovať, uvádzajúc podrobnosti o týchto prekážkach.
- 1.6. Poskytovateľ sa zaväzuje počas celej doby trvania odborného školenia dbať na bezpečnosť a ochranu zdravia účastníkov školenia. Účastníci školenia sú povinní sa riadiť pokynmi poskytovateľa.

## **II. Školenia**

- 2.1. Jednotlivé školenia sa v zmysle tejto zmluvy realizujú na základe písomnej požiadavky objednávateľa, ktorá musí obsahovať minimálne tieto podstatné náležitosti: počet príslušníkov alebo zamestnancov objednávateľa, ktorí sa majú zúčastniť školenia (účastníkov školenia), špecifikácia druhu školenia podľa prílohy k tejto zmluve, termín školenia, miesto školenia.
- 2.2. Objednávateľ sa zaväzuje písomnú objednávku poskytovateľovi doručiť najmenej 15 kalendárnych dní pred termínom začatia objednávaného školenia. V opačnom prípade poskytovateľ nie je povinný začať školenie v termíne uvedenom v objednávke, ale je ho povinný vykonať na základe dodatočnej dohody s objednávateľom.
- 2.3. Poskytovateľ vykoná odborné školenie, ktoré je predmetom tejto zmluvy najneskôr do 15 dní od prijatia záväznej požiadavky objednávateľa. Zmluvné strany po vzájomnej dohode môžu v prípade potreby zmeniť termín školenia.
- 2.4. Miesto školenia bude vopred dohodnuté zmluvnými stranami a uvedené v písomnej požiadavke objednávateľa. Ak bude miestom odborného školenia priestor objednávateľa, je objednávateľ povinný umožniť vstup poskytovateľa do tohto priestoru. Ak bude miestom odborného školenia priestor poskytovateľa, je školiteľ povinný umožniť vstup objednávateľa a účastníkov školenia do tohto priestoru.
- 2.5. Objednávateľ sa zaväzuje pre poskytovateľa zabezpečiť všetku dokumentáciu, ktorá bude potrebná a nevyhnutná na riadne zabezpečenie činnosti poskytovateľa podľa tejto zmluvy. Dokumentácia, ktorú objednávateľ poskytol alebo poskytne školiteľovi v súvislosti s výkonom jeho činnosti, je majetkom objednávateľa a poskytovateľ je povinný najneskôr do jedného mesiaca po ukončení školenia vrátiť túto dokumentáciu objednávateľovi, pritom dbá o jej zachovanie a kompletnosť.

- 2.6. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť účasť určených príslušníkov alebo zamestnancov na školeniach organizovaných školiteľom v súlade s podmienkami tejto zmluvy. Poskytovateľ je povinný bezodkladne oznámiť objednávateľovi neúčasť účastníka na školení, ktorého sa mal zúčastniť podľa písomnej požiadavky objednávateľa uvedenej v bode 2.1. tohto článku.

### **III. Cena**

- 3.1. Ceny za predmet tejto zmluvy sú dohodnuté zmluvnými stranami a sú v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a s vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a na základe akceptovanej cenovej ponuky zo dňa 25.03.2011 a totožnej ponuky, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Ceny uvedené v prílohe k tejto zmluve sú ceny maximálne, ktoré nie je možné prekročiť a obsahujú všetky oprávnené náklady poskytovateľa ako aj primeraný zisk poskytovateľa.
- 3.2. Poskytovateľ bude priebežne svoju činnosť podľa tejto zmluvy fakturovať. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu za predmet tejto zmluvy na základe daňového dokladu, ktorým je faktúra. Faktúra musí mať náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej preukázateľného doručenia objednávateľovi. Platby sa uskutočnia bankovým prevodom na bankový účet poskytovateľa uvedený v tejto zmluve. Faktúra sa považuje za uhradenú momentom pripísania peňažných prostriedkov na bankový účet poskytovateľa uvedený v tejto zmluve.
- 3.3. Maximálna celková cena, ktorá nesmie byť prekročená, za dobu trvania tejto zmluvy je =29.990,- EUR bez DPH (slovom dvadsaťdeväťtisícdeväťstodeväťdesiat EUR bez DPH).
- 3.4. Ak faktúra nemá náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, alebo je nesprávna alebo neúplná, je objednávateľ povinný vrátiť takúto faktúru na prepracovanie. Poskytovateľ je povinný faktúru opraviť. Vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Doručením opravenej alebo novej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti.
- 3.5. Zálohové platby ani platba vopred sa neumožňujú.

### **IV. Čas plnenia**

- 4.1. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať pre objednávateľa predmet zmluvy v požadovanom rozsahu a kvalite v čase od účinnosti zmluvy do 31.12.2013 alebo do dosiahnutia celkového peňažného plnenia =29.990,- EUR bez DPH (slovom dvadsaťdeväťtisícdeväťstodeväťdesiat EUR bez DPH).
- 4.2. Termíny plnenia samostatných častí tejto zmluvy budú určené dohodou zmluvných strán.

### **V. Ostatné ustanovenia**

- 4.1. Poskytovateľ zodpovedá za kvalitu ním poskytnutých služieb. Prípadné reklamácie budú riešené vzájomnou dohodou.
- 4.2. Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru v lehote splatnosti.

## VI. Záverečné ustanovenia

- 5.1. Poskytovateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že má potrebné skúsenosti, personál a zariadenia nevyhnutné na riadne a efektívne plnenie predmetu tejto zmluvy v súlade s podmienkami tejto zmluvy a že má všetky potrebné licencie, povolenia a oprávnenia vyžadované na splnenie všetkých svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, alebo takéto licencie alebo povolenia a oprávnenia si zabezpečí na vlastné náklady včas pred plánovaným začatím činností podľa tejto zmluvy.
- 5.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a stráca platnosť 31.12.2013 alebo splnením bodu 3.3. tejto zmluvy. Platnosť zmluvy môže byť ukončená dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou bez uvedenia dôvodov, pričom výpoveď musí byť písomná a doručená druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvý deň mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená.
- 5.3. Zmluva v zmysle § 47a, ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 5.4. Poskytovateľ udeľuje súhlas so zverejnením zmluvy.
- 5.5. Všetky právne vzťahy neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka SR v znení neskorších predpisov.
- 5.6. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len po dohode zmluvných strán formou písomných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami. Dodatky tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 5.7. V prípade porušenia zmluvných alebo zákonných povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy má dotknutá strana nárok na náhradu škody v jej plnom rozsahu, ktorá dotknutej zmluvnej strane v súvislosti s porušením povinnosti druhej zmluvnej strany vznikla.
- 5.8. Zmluva bola vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po 2 vyhotovenia.
- 5.7. Osoby konajúce za zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony a sú spôsobilé konať za zmluvné strany.
- 5.7. Obidve zmluvné strany potvrdzujú platnosť tejto zmluvy svojim podpisom. Zároveň prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, obsahu zmluvy riadne porozumeli, uzavreli ju slobodne, vážne, bez nátlaku ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Košiciach dňa: 30.03.2011

V Prešove dňa: 31.03.2011

Za poskytovateľa

Za objednávateľa

.....  
Ing. Ľubomír Kováč  
konateľ

.....  
mjr. Ing. Ján Goliaš  
riaditeľ KR HaZZ v Prešove

# CENOVÁ PONUKA

**Poskytovateľ:****Vzdelávacie stredisko, s.r.o.**

Sídlo: Clementisova 5, 040 22 Košice

Konajúci: Ing. Ľubomír Kováč, konateľ

Označenie registra: Okresný súd Košice I

Oddiel/vložka: Sro 18195/V

Vystavil: PaedDr. Danka Kováčová

e-mail: vskovac@vskovac.sk

IČO: 36 607 959

IČ DPH : SK 2022192546

DIČ: 2022192546

Banka: VÚB-mesto

Číslo účtu: 217387851/0200

Tel. č.: 055/6250693

**Objednávateľ:**

Krajské riaditeľstvo

Hasičského a záchranného zboru v Prešove

Požiarnická 1

080 01 Prešov

**Dátum ponuky:** 25.03.2011**Platnosť ponuky:** do 31.12.2013**Podmienky ponuky:** V cene sú zahrnuté všetky náklady spojené s dodaním služby. Ceny sú uvedené za školenie pre jednu osobu v eurách.

Opakované školenie alebo aktualizácia odborná príprava pre obsluhu	cena bez DPH	DPH	cena s DPH
pohyblivej pracovnej plošiny	14	2,8	16,8
mobilného zariadenia výložníkového typu	14	2,8	16,8
výsuvného rebríka	14	2,8	16,8
viazač brezien	14	2,8	16,8
ručnej reťazovej motorovej pily	14	2,8	16,8

Základný kurz pre obsluhu	cena bez DPH	DPH	cena s DPH
pohyblivej pracovnej plošiny	160	32	192
mobilného zariadenia výložníkového typu	185	37	222
výsuvného rebríka	70	14	84
viazač brezien	40	8	48
ručnej reťazovej motorovej pily	120	24	144

.....  
Ing. Ľubomír Kováč  
konateľ spoločnosti

**Vzdelávacie stredisko, s.r.o.**sídlo: Clementisova 5, 040 22 Košice  
prevádzka: Študentská 1, 040 01 Košicetel./fax: 055 / 62 506 93  
mobil: 0918 871 917  
mail: vsKovac@vsKovac.sk  
web: www.vsKovac.skIČO: 36607959  
IČ DPH: SK 2022192546  
banka: VÚB Košice - mesto  
číslo účtu: 2173878451 / 0200